

Número da Conta

## FUNDS TRANSFER AGREEMENT

### Contrato de Transferência de Fundos

#### ACKNOWLEDGEMENT

##### Declaração

The undersigned ("Customer") hereby acknowledges receiving, reading and agreeing to all the provisions and disclosures contained in the General Terms and Conditions governing Customer's demand deposit account bearing the number specified above (the "Account") and any other agreements governing the Account, which is maintained with Banco do Brasil (the "Bank")'s Miami Agency or New York Branch. Customer also acknowledges and agrees that, effective the date of Customer's signature below, this Funds Transfer Agreement (this "Agreement") replaces any previous Funds Transfer Agreement or Funds Transfer Acknowledgement governing the Account.

O signatário ("Cliente") declara que recebeu, leu e concorda com todos os dispositivos e revelações contidas nestes Termos e Condições Gerais que regulam a conta corrente do Cliente (a "Conta"), cujo número encontra-se especificado acima, e quaisquer outros contratos que regulem a Conta mantida nas agências do Banco do Brasil em Miami ou Nova Iorque (o "Banco"). O Cliente declara e concorda ainda que, a partir da data de sua assinatura neste documento, este Contrato de Transferência de Fundos (o "Contrato") passará a substituir qualquer outro Contrato de Transferência de Fundos ou Declaração de Transferência de Fundos anterior que regule esta Conta.

#### SECURITY PROCEDURES

##### Procedimentos de Segurança

Customer hereby agrees to use only the security procedure(s) selected hereunder to authenticate, or to request cancellation of, any wire transfer instruction or payment order requested by Customer with regard to the Account (an "Order"). Customer hereby agrees that any Order purporting to be sent by Customer shall, when received by the Bank, be effective as Customer's Order, whether or not actually authorized by Customer and regardless of the actual identity of the transmitter thereof, if such Order is accepted by the Bank in good faith and in accordance with the security procedure(s) selected hereunder.

O Cliente concorda em usar somente o(s) procedimento(s) de segurança aqui descrito(s) para autenticar, ou requisitar o cancelamento de qualquer instrução de transferência ou ordem de pagamento que o Cliente venha a requisitar em conexão com sua Conta (uma "Ordem"). O Cliente concorda que qualquer Ordem que aparente ter sido enviada pelo Cliente, ao ser recebida pelo Banco, seja considerada efetivamente uma Ordem do Cliente, tendo sido ou não autorizada de fato pelo Cliente e independente da identidade real de quem a tiver enviado, se tal Ordem for aceita pelo Banco em boa fé e de acordo com o(s) procedimento(s) de segurança aqui selecionado(s).

THE FOLLOWING TYPES OF ORDERS ARE AUTHORIZED UNLESS YOU INDICATE THAT YOU DO NOT AUTHORIZE SUCH ORDERS (Please utilize appropriate boxes):

OS TIPOS DE ORDENS ABAIXO LISTADOS SÃO AUTORIZADOS, EXCETO SE VOCÊ INDICAR QUE NÃO AUTORIZA TAIS ORDENS (favor marcar as caixas apropriadas):

- (1) Original Written Orders. Original written Orders shall be delivered to the Bank by hand or by mail, signed by you. / Ordens Originais por Escrito. Ordens originais por escrito e assinadas por você deverão ser entregues em mãos no Banco, ou enviadas pelo correio.  
 Check here if you do not authorize such Orders/ Marque aqui se você não autoriza tais Ordens
- (2) Facsimile Orders. Facsimile Orders shall be sent to the Bank by facsimile transmission, signed by you. / Ordens por Fax: ordens por fax deverão ser enviadas ao Banco via fac-símile e assinadas por você.  
 Check here if you do not authorize such Orders/ Marque aqui se você não autoriza tais Ordens.
- (3) Electronic Funds Transfers. Such Orders shall be sent by you to the Bank by electronic transmission, utilizing BB USA Internet Banking services, in accordance with the Electronic Banking Services Agreement. Any daily limits (dollar limitations), and any special requirements regarding the registration of beneficiaries of such Orders, will apply accordingly./ Transferências Eletrônicas de Fundos. Tais Ordens deverão ser enviadas por você eletronicamente ao Banco, utilizando os serviços BB USA Internet Banking, de acordo com o Contrato de Serviços de *Electronic Banking*. Quaisquer limites diários (em dólares) e requisitos especiais com relação ao registro de beneficiários de tais Ordens serão aplicáveis, conforme apropriado.  
 Check here if you do not authorize such Orders/ Marque aqui se você não autoriza tais Ordens

#### CALLBACK PROCEDURE

##### PROCEDIMENTO DE CHAMADA DE CONFIRMAÇÃO

Customer understands and agrees that the Bank reserves the right to confirm each Order at its own discretion and in accordance to Bank's internal procedures, by telephone callback to you (at the telephone number informed by you available in the Bank's records) or to any authorized person identified below (at the telephone number specified for him or her below). This callback procedure may not apply if (a) Customer is also the beneficiary of such Order or (b) the beneficiary of such Order is a Registered Beneficiary pursuant to standing payment instructions that are duly recorded and accepted by the Bank in accordance with the requirements of the BB USA Internet Banking services.

O Cliente reconhece e concorda que o Banco tem o direito de confirmar cada ordem, conforme julgado necessário e de acordo com seus procedimentos internos, através de chamada telefônica à você (para o número informado por você constante dos registros do Banco) ou a qualquer pessoa autorizada, identificada abaixo (através do número de telefone especificado pela pessoa abaixo autorizada). Este procedimento de chamada de confirmação não se aplicará caso (a) o Cliente for também o beneficiário de tal Ordem; ou (b) o beneficiário da Ordem for um Beneficiário Registrado, conforme as instruções de pagamento devidamente gravadas e aceitas pelo Banco, de acordo com as exigências dos serviços de Internet Banking do BB.

If you wish, you may use the space below to designate other persons authorized to receive such telephone callbacks:/ Caso desejar, você poderá utilizar o espaço abaixo para designar outras pessoas autorizadas a receber tais ligações telefônicas de confirmação:

Name/ Nome:	Phone No./ Telefone:	Signature of Authorized Person / Assinatura da pessoa autorizada

BY SIGNING ABOVE, EACH SUCH PERSON AUTHORIZED TO RECEIVE TELEPHONE CALLBACKS (I) CONSENTS ON A CONTINUING BASIS TO THE BANK'S TAPE RECORDING OF SUCH CALLBACKS, AND (II) WAIVES ANY NOTICE (OTHER THAN THIS SENTENCE) THAT SUCH CALLBACKS SHALL OR MAY BE RECORDED.

AO ASSINAR ACIMA, CADA PESSOA AUTORIZADA A RECEBER LIGAÇÕES TELEFÔNICAS DE CONFIRMAÇÃO DECLARA QUE (I) CONSENTE QUE O BANCO GRAVE, EM BASES REGULARES, TAIS LIGAÇÕES TELEFÔNICAS E (II) RENUNCIA AO DIREITO DE RECEBER NOTIFICAÇÃO (ALÉM DA CONTIDA NESTE PARÁGRAFO) DE QUE TAIS LIGAÇÕES DE CONFIRMAÇÃO SERÃO OU PODERÃO SER GRAVADAS.

**Important Notes:**

In addition to the types of Orders mentioned above, on a case by case basis, the Bank may permit Orders initiated by Customer by telephone (confirmed by callbacks), and may permit tested Orders transmitted utilizing test keys. Moreover, with regard to any telephonic Orders and with regard to all facsimile Orders, the Bank will, if Customer so elects, confirm each Order by a callback and, as a further security procedure, require that each such Order also contain a code word agreed upon by Customer and the Bank. Customer must contact the Bank for details regarding requirements and necessary arrangements for such services.

**Notas importantes:**

Além dos tipos de Ordens acima mencionados, dependendo do caso, o Banco poderá permitir Ordens iniciadas pelo Cliente através de ligação telefônica (confirmadas por ligação de confirmação), e poderá ainda permitir Ordens testadas, transmitidas utilizando *números chave*. E ainda, com relação a qualquer Ordem telefônica e a todas as Ordens por fax, o Banco confirmará, caso o Cliente assim escolher, cada Ordem através de ligação telefônica e, como procedimento de segurança, exigirá que cada Ordem contenha ainda uma palavra-código aprovada pelo Cliente e pelo Banco. Para obter maiores detalhes sobre os requisitos e arranjos necessários para o provimento de tais serviços, o Cliente deverá entrar em contato com o Banco.

**LIMITATION OF BANK'S LIABILITY AND INDEMNIFICATION**

Customer understands and agrees that, in addition to any limitation of Bank's liability, and any indemnification, set forth in the General Terms and Conditions or in any other agreement, Customer specifically and unconditionally discharges the Bank from any and all responsibility for any consequences that may result from Orders or from any non-action or action on the Bank's part in connection therewith, including but not limited to any payment that the Bank may make pursuant to this Agreement or any payment not made due to inadvertence or circumstances beyond the Bank's control. Customer agrees to pay fees for services hereunder, if the Bank elects to charge such fees; such fees may change from time to time. In addition, Customer agrees to indemnify the Bank for and to pay any and all charges and costs, direct or indirect and including without limitation attorney's fees, which the Bank may at any time or times incur in connection with the services provided by the Bank hereunder.

**LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE E INDENIZAÇÃO AO BANCO**

O Cliente reconhece e concorda que, além de qualquer limitação de responsabilidade do Banco, bem como qualquer indenização estabelecida nos Termos e Condições Gerais, ou em qualquer outro instrumento contratual, o Cliente libera específica e incondicionalmente o Banco de qualquer responsabilidade pelas conseqüências que venham a resultar de Ordens, ou de qualquer ação ou omissão da parte do Banco em conexão a tais Ordens, inclusive, mas não limitado a, qualquer pagamento que o Banco venha a fazer, sob a égide deste Contrato, ou qualquer pagamento não feito devido a desatenção ou a circunstâncias fora do controle do Banco. O Cliente concorda em pagar os encargos pelos serviços aqui descritos e que tais encargos possam vir a mudar de tempos em tempos. O Cliente concorda ainda em indenizar o Banco por, e pagar todo e qualquer encargo ou custo, direto ou indireto, incluindo, mas não limitado a, honorários advocatícios, os quais o Banco possa vir a incorrer, de tempos em tempos, em conexão com os serviços prestados pelo Banco de acordo com este instrumento.

Agreed on/ De acordo: Data \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ (please insert date/ favor inserir a data)

DD / MM / YYYY

*(For joint accounts all holders should sign in this same agreement or in a separated funds transfer agreement / Para contas conjuntas todos os titulares devem assinar no mesmo acordo ou em acordo separado)*

Account Holder Name/ Nome do titular da conta: \_\_\_\_\_

Signature/ Assinatura: \_\_\_\_\_

Account Holder Name:/ Nome do titular da conta \_\_\_\_\_

Signature/ Assinatura: \_\_\_\_\_

**For Bank Use Only / Para uso exclusive do Banco**

Verification done by: / Verificação feita por: \_\_\_\_\_

Date(DD/MM/YYYY):/Data (dia/mês/ano)

Approved by: / Aprovado por \_\_\_\_\_